

μειδιά σιωπῶν, όταν ὁ Χάμλετ λέγει ἐνώπιόν του ὅτι ἐβαρύνθη τὰς γυναῖκας), ὅτι ὁ Χάμλετ, λέγομεν ἡμεῖς, δὲν ἀγαπᾷ, ἀλλ' ὑποκρίνεται, καὶ ἀμελῶς μάλιστα, ὅτι ἀγαπᾷ. Μάρτυρα τούτου ἔχομεν αὐτὸν τὸν Σαίξπηρ.

Εἰς τὴν πρώτην σκηνὴν τῆς τρίτης πράξεως ὁ Χάμλετ λέγει πρὸς τὴν Ὀφηλίαν :

«Σὲ ἀγαποῦς» ἄλλοτε!

Ὀφηλία.

«Πρίγκηψ, μ' ἐκάμετε νὰ τὸ πιστεύσω.

Χάμλετ.

«Καὶ ὅμως δὲν ἔπρεπε νὰ τὸ πιστεύσης... Δὲν σ' ἀγαποῦσα».

Καὶ λέγων τὴν τελευταίαν ταύτην λέξιν ὁ Χάμλετ, εἶνε πολὺ πλησιέστερα πρὸς τὴν ἀλήθειαν, παρ' ὅσον ὁ ἴδιος ὑποθέτει. Τὰ αἰσθήματα τοῦ πρὸς τὴν Ὀφηλίαν, ὑπαρξίν ἀθῶαν καὶ φωτεινὴν μέχρις ἀγιότητος ἢ εἶνε κυνικὰ (ἐνθυμήθητε τοὺς λόγους του, τοὺς διαφορουμένους ὑπαινιγμούς, ὅταν ἐν τῇ σκηνῇ τῆς παραστάσεως εἰς τὸ θέατρον ζητῇ τὴν ἀδειάν της ν' ἀναπαυθῇ ἐπὶ τῶν γονάτων της), εἴτε πομπώδη (προσέξατε εἰς τὴν μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ Λαέρτου σκηνὴν ὅταν εἰσπηδᾷ ἐντὸς τοῦ τάφου τῆς Ὀφηλίας καὶ ὁμιλῇ μὲ γλῶσσαν ἀξίαν τοῦ Μπραμαρυπάλ ἢ τοῦ καπετὰν Πιστόλα· «σαράντα χιλιάδες ἀδελφοὶ δὲν ἔμποροῦν νὰ φιλονεικήσουν μαζῇ μου! ἄς ρίψουν ἐπάνω μας ἕν ἑκατομμύριον λῶφον!» κ.τ.λ.). Καὶ ὅλαι αἱ πρὸς τὴν Ὀφηλίαν σχέσεις του δὲν εἶνε ἄλλο τι, ἢ ἀσχολία περὶ τοῦ ἑαυτοῦ του, καὶ μόνου, καὶ εἰς τὴν ἀναφώνησίν του: «ὦ, νύμφη! μνήσθητί μου εἰς τὰς ἀγίας σου δεήσεις», βλέπομεν μίαν μόνον βαθειαν ἐπίγλωσιν τῆς ἰδίας του ἀσθενικῆς ἀδυναμίας—ἀδυναμίας εἰς τὸ ν' ἀγαπήσῃ—σχεδὸν δεισιδαιμόνως ὑποκυπτούσης πρὸ τοῦ «ἑεροῦ τῆς ἀγνότητος».

Εἰς τὸν Χάμλετ ἐνεσαρκώθη ἡ ἀρχὴ τῆς ἀρνήσεως, ἢ αὐτὴ ἐκείνη ἀρχή, τὴν ὁποίαν ἄλλος μέγας ποιητής, ἀποχωρήσας ἀπὸ παντὸς καθαρῶς ἀνθρωπίνου, μᾶς παρουσίασεν ἐν τῇ μορφῇ τοῦ Μεφιστοφελούς. Ὁ Χάμλετ εἶνε αὐτὸς οὗτος ὁ Μεφιστοφελῆς, ἐγκεκλεισμένος ὅμως ἐντὸς τοῦ ζωντανοῦ κύκλου τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως· διὰ τοῦτο ἡ ἀρνήσις του, χωρὶς νὰ εἶνε κακόν, αὐτὴ ἢ ἰδίᾳ διευθύνεται κατὰ τοῦ κακοῦ. Ἡ ἀρνήσις τοῦ Χάμλετ, ἐνῶ ἀμφιβάλλει περὶ τοῦ καλοῦ, περὶ τοῦ κακοῦ δὲν ἀμφιβάλλει καὶ μάχεται κατ' αὐτοῦ ἀμειλίκτως. Ἀμφιβάλλει περὶ τοῦ καλοῦ, ὑποπτύει τούτῃ τὴν ἀλήθειαν καὶ εἰλικρινείαν του καὶ ἐπιτιθεταὶ κατ' αὐτοῦ οὐχὶ ὡς γνησίου, ἀλλ' ὡς κιβδηλοῦ καλοῦ, ὑπὸ τὸ προσωπεῖον τοῦ ὁποίου κρύπτονται οὐδὲν ἥττον τὸ κακὸν καὶ τὸ ψεῦδος, οἱ προαιώνιοι τοῦ ἔχθροῦ· ὁ Χάμλετ δὲν καγχάζει μὲ τὸν διαβολικῶς ἀπαθῆ καυχασμὸν τοῦ Μεφιστοφελούς· εἰς αὐτὸ τὸ πικρὸν του μειδιάμα ἐνυπάρχει μελαγχολία, δεικνύουσα τὰ βιάσανά του καὶ παρφακινούσα εἰς συνδιαλλαγὴν μετ'

αὐτοῦ. Ἐπίσης δὲν εἶνε ἀδιαφορία ὁ σκεπτικισμὸς τοῦ Χάμλετ καὶ εἰς τοῦτο ἔγκειται ἡ σημασία καὶ ἡ ἀξιοπρέπειά του· τὸ καλὸν καὶ τὸ κακόν, ἡ ἀλήθεια καὶ τὸ ψεῦδος, τὸ κάλλος καὶ ἡ δυσμορφία δὲν ἐνοῦνται πρὸ αὐτοῦ εἰς κάτι τι τυχαῖον, ἄφρονον, ἡλίθιον. Ὁ σκεπτικισμὸς τοῦ Χάμλετ, μὴ πιστεύων εἰς τὴν σύγχρονον, οὕτως εἰπεῖν, πραγματοποιήσιν τῆς ἀληθείας, εἶνε ἀδιάλλακτος ἐχθρὸς τοῦ ψεύδους καὶ δι' αὐτοῦ τούτου καθίσταται εἰς τῶν κυριωτέρων ὑπερασπιστῶν τῆς ἀληθείας ἐκείνης, εἰς τὴν ὁποίαν ἀδυνατεῖ ἐξ ὀλοκλήρου νὰ πιστεύσῃ. Ἄλλ' εἰς τὴν ἀρνήσιν, ὅπως καὶ εἰς τὸ πῦρ, ὑπάρχει καταστρεπτικὴ δύναμις—καὶ πῶς νὰ κρατήσῃ τις τὴν δύναμιν ταύτην ἐντὸς ὁρίων, πῶς νὰ τῇ ὑποδείξῃ ποῦ ἀκριβῶς νὰ σταθῇ, ὅταν ἐκείνο, ὅπερ ὀφείλει νὰ καταστρέψῃ καὶ ἐκείνο τοῦ ὁποίου πρέπει νὰ φεισθῇ, εἶνε συχνὰ ἐνωμένα καὶ συνδεδεμέν' ἀναποσπαστως; Ἰδοῦ ποῦ μᾶς προυνιάζεται τὸ τόσον συχνὰ παρατηρούμενον τραγικὸν μέρος τῆς ἀνθρωπίνου ζωῆς· διὰ τὸ ἔργον ἀπαιτεῖται σκέψις· ἀλλὰ ἡ σκέψις καὶ ἡ θέλησις ἀπεχωρίσθησαν καὶ καθ' ἑκάστην ἀποχωρίζονται ἔτι μᾶλλον...

«Ἡ ἔμφυτος ἐρυθρότης τῆς θελήσεως μαραίνεται καὶ νοσεῖ, καλυπτομένη ἀπὸ τὴν ὠχρότητα τῆς σκέψεως...»

μᾶς λέγει ὁ Σαίξπηρ διὰ τοῦ στόματος τοῦ Χάμλετ... Καὶ ἰδοῦ ἄφ' ἐνὸς ἴστανται οἱ Χάμλετοι, οἱ σκεπτόμενοι, οἱ γνωστικοί, οἱ συχνάκις παγκόσμιοι, ἀλλὰ συχνὰ ἐπίσης καὶ ἀχρηστοὶ καὶ καταδικασμένοι εἰς ἀκινήσιαν, καὶ ἄφ' ἑτέρου, οἱ ἡμιπαράφρονες Δόν-Κιχῶται, οἵτινες διὰ τοῦτο μόνον καὶ ὠφελοῦν καὶ προάγουσι τοὺς ἀνθρώπους, διότι βλέπουν καὶ γνωρίζουν ἕν μόνον σημεῖον, συχνὰ μάλιστα ἀνύπαρκτον εἰς τὴν εἰκόνα ἐκείνην, ὁποῖον τὸ βλέπουσιν οὔτοι. Ἀκουσίως γεννῶνται ζητήματα· καὶ πρέπει λοιπὸν νὰ εἶνε τις τρελλός, διὰ νὰ πιστεύσῃ εἰς τὴν ἀλήθειαν; ὁ δὲ νοῦς, ὁ μὴ παραπλάνηθείς, πρέπει, δι' αὐτὸ τοῦτο, νὰ στερηθῇ τὴν δύναμίν του ὅλην;

(Ἔπεται τὸ τέλος).

Π. Α. ΑΣΙΩΤΗΣ



ΣΚΕΨΕΙΣ

Ἄν οἱ διανοητικῶς ἐργαζόμενοι διέκοπτον κάποτε τὴν ἐργασίαν των τὴν ἡμέραν ὅπως ἐπασχοληθοῦν μὲ κάτι ἐντελῶς διάφορον—μουσικὴν, ἀνάγνωσιν, περιπάτον ἢ διασκεδάσιν—τότε θὰ παρήγον κάτι καλλίτερον. Ὑπάρχει ὑγιεινὴ τοῦ πνεύματος, ὅπως καὶ τοῦ σώματος.

★

Ἡ κυρία Ε. φορεῖ ἕνα ὄσχημον φόρεμα, τὸ ὁποῖον δὲν τῆς πηγαίνει διόλου. Ἀλλὰ παρηγορεῖται, διότι τὰ ἐπλήρωσε χίλια φράγκα.

★

Ἡ λύπη καθιστᾷ τοὺς ἀνθρώπους διαφόρους τὸν ἕνα ἀπὸ τὸν ἄλλον. Αἱ εὐτυχεῖς ψυχὰ εἶνε ὅλαι ὅμοιαι.